

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 421**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 421**  
**Saint John**  
**New Bruns**  
**E2L 2B9**

<b>Title - Sujet</b> Tabusintac Gully Dredging	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC015-142708/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EC015-142708	<b>Date</b> 2014-03-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-020-3406	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-3-36161 (020)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-04-01</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Donovan, Janine PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-5347 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification de l'invitation numéro trois (3) est soumise et comprend la modification numéro trois (3) suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 3

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Q1: Dans le cas où plus de dragage est nécessaire pour manœuvrabilité et la sécurité de l'équipement et l'équipage, est-ce que le site de dépôt peut recevoir double la quantité estimée?

R1: Un permis est approuvé pour 25000 cmpm, qui comprend plus de dragage normale et le potentiel de la maintenance du dragage. TPSGC peut entrainer un processus d'augmenter les montants de dépôt en mer à 50000 cmpm, mais comprend qu'il n'y a certainement pas de garantie que ce montant sera approuvé ou plus important que le permis pour ce montant sera disponible au moment de dragage.

Q2: Il peut être vu à partir des cartes différentes que le canal n'est pas encore complètement ouvert. On dirait que les dunes devront être ouvertes afin de naviguer à partir de la partie extérieure à la partie intérieure avant que le travail de dragage. Est l'ouverture déjà ouverte ou qu'il sera fait avant le début du projet?

R2: Le nouveau goulet de Tabusintac sud est une percée à travers la dune qui a eu lieu au printemps 2013, et est trop récent pour être capturé par la cartographie Internet. Dessin M1 de M3 représente la meilleure représentation de la dune à partir du 4 décembre 2013.

Q3: Quelle est la profondeur minimum trouvée dans le site de dépôt à la mer proposé?

R3: Ligne E-C et F-G du site de dépôt dessin M1 de M3 s'étend de 0.00m à environ -5.00m.